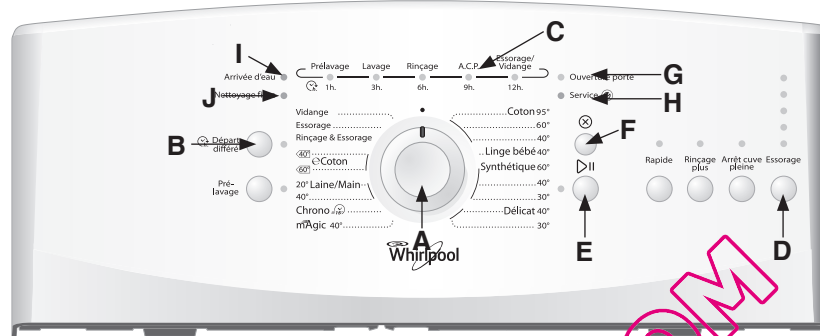


# FR

## TABLEAU DES PROGRAMMES

- A. Sélecteur de programme
- B. Touche "Départ différé"
- C. Indicateurs de déroulement du programme (au-dessus de la linge)
- Indicateurs de départ différé (au-dessus de la linge)
- D. Sélecteur de vitesse d'essorage
- E. Touche "Départ(Pause)"
- F. Touche "Annulation"
- G. Voyant "Porte ouverte"



Le lave-linge est équipé de systèmes de sécurité automatiques qui détectent précocement les anomalies et vous permettent de réagir en conséquence, par exemple:

- H. Voyant "Service"
- I. Voyant "Arrivée d'eau"
- J. Voyant "Nettoyage filtre"

- 1) Afin de ne pas endommager le linge, la vitesse d'essorage de ces programmes est limitée.
- 2) N'utilisez pas de détergents liquides.

Programme	Symbole d'entretien	Charge max. kg	Type de linge / Remarques <i>- veuillez respecter les recommandation du fabricant figurant sur l'étiquette</i>	Détergents et produits additifs							Vitesse d'essorage max tr/min		
				Pré-lavage	Lavage principal	Assouplissant	Départ différé	Pré-lavage	Rapide	Rinçage plus		Arrêt cuve pleine	Essorage
<b>Coton</b> 40 - 60 - 95°C		6.5	Craps, nappes, sous-vêtements, serviettes, chemises, etc., en coton et lin de moyennement à très sales. En sélectionnant "Coton 95", ce programme élimine toutes les bactéries, garantissant une parfaite désinfection de votre linge. L'efficacité de l'élimination des bactéries a été testée selon une méthode similaire à celle prescrite par la norme NF EN 13697 de Nov. 2001.	*	Oui	*	* <sup>2)</sup>	*	*	*	*	*	max.
<b>Linge bébé</b> 40°C		4.0	Vêtements, couettes, linge de lit et couvertures de nourrissons moyennement sales, ainsi que jouets en coton et/ou en lin lavables en machine. and/or linen. Le détergent liquide est encore plus soigneusement éliminé au cours de la phase de rinçage, de façon à protéger lapeau sensible des bébés.	*	Oui	*	* <sup>2)</sup>	*	*	*	*	*	1000 <sup>1)</sup>
<b>Synthétique</b> 30 - 40 - 60°C		3.0	Chemises, corsages, blouses, etc. en polyester (Diolen, Trévira), polyamide (Perlon, Nylon), moyennement sales.	*	Oui	*	* <sup>2)</sup>	*	*	*	*	*	max.
<b>Délicat</b> 30 - 40°C		1.5	Rideaux et tissus délicats (robes, jupes, chemises, chemisiers).	*	Oui	*	* <sup>2)</sup>	*	-	-	*	*	1000 <sup>1)</sup>
<b>mAgic 40°</b> 40°C		3.0	Textiles en coton ou/et synthétiques, de légèrement à moyennement sales.	-	Oui	*	* <sup>2)</sup>	-	-	*	*	*	max.
<b>Chrono</b> 30°C		3.0	Vêtements d'extérieur peu portés en coton, fibres artificielles et fibres mélangées avec du coton. Utilisez la quantité minimum de détergent recommandée.	-	Oui	*	* <sup>2)</sup>	-	-	-	*	*	max.
<b>Laine/Main</b> Froid- 40°C		1.0	Linge en laine, identifié par l'étiquette de Woolmark et avec la possibilité de lavage en machine, ainsi que le linge en soie, en lin, laine, viscose, identifié par l'étiquette lavage à la main.	-	Oui	*	* <sup>2)</sup>	-	-	-	*	*	1000 <sup>1)</sup>
<b>eCoton</b> 40 - 60°C		6.5	Linge coton normalement sale. Le programme le plus efficace en ce qui concerne la consommation d'eau et d'énergie pour le lavage du linge en coton. -Programme de référence pour l'étiquette énergétique de la machine.	-	Oui	*	* <sup>2)</sup>	-	-	*	*	*	max.
<b>Rinçage &amp; Essorage</b>	-	6.5	Le rinçage final et l'essorage final seront identiques à ceux du programme "Coton".	-	-	*	*	-	-	*	*	*	max.
<b>Essorage</b>	-	6.5	Ce programme est suivi d'un cycle d'essorage intensif. Le cycle d'essorage sera le même que celui du programme "Coton".	-	-	-	*	-	-	-	-	*	max.
<b>Vidange</b>	-	-	Vidange uniquement, sans cycle d'essorage. Autre façon de terminer le programme après un "Arrêt cuve pleine".	-	-	-	*	-	-	-	-	-	-

Oui : dosage nécessaire / \* = option

## DONNÉES SUR LA CONSOMMATION D'ÉNERGIE ET D'EAU

Consommation électricité en mode arrêt 0,11 W / en mode laissé sur marche 0,11 W

Programme	Température (°C)	Charge (kg)	Eau (l)	Énergie sans "Rapide" (kWh)	Durée approx. du programme ☺ (heu: min)	
					sans "Rapide"	avec "Rapide"
Coton / Antibactérien	95	6.5	55*	2.00	2:35	2:00
Coton	60	6.5	51	1.23	2:30	1:45
Coton	40	6.5	51	0.62	2:25	1:30
Linge bébé	40	4.0	41	0.58	1:30	1:10
Synthétique	60	3.0	50*	0.90	2:05	1:14
Synthétique	40	3.0	46	0.50	1:50	0:59
Délicat	40	1.5	50	0.55	0:45	–
Délicat	30	1.5	50	0.50	0:45	–
Magic 40°	40	3.0	40	0.45	1:00	–
Chrono 15'	30	3.0	30	0.15	0:15	–
Laine/Main	40	1.0	40	0.55	0:35	–
Laine/Main	Froid	1.0	40	0.10	0:35	–
eCoton ◻**	60	6.5	51	0.97	3:30	–
eCoton ◻**	60	3.25	35	0.74	2:45	–
eCoton	40	6.5	51	0.65	2:30	–
eCoton ◻**	40	3.25	35	0.54	2:00	–

Les données relatives à la consommation d'eau et d'énergie ont été mesurées dans les conditions normales prévues par la norme CEI/EN 60 456. Ces valeurs peuvent toutefois varier en fonction de la pression de l'eau, de la charge et du type de linge. La consommation d'eau et d'énergie se fait avec le réglage standard des commandes des programmes; la sélection des options spécifiques ou le changement de la vitesse de rotation ou de la température impactent sur cette consommation.

☺ La durée du programme peut varier par rapport aux valeurs ci-dessus, car elle dépend des conditions réelles de travail (voir "Le guide de la recherche des défauts" dans votre Notice d'utilisation).

\* Afin de réduire la température de l'eau, un peu d'eau froide est ajoutée à la fin du cycle de lavage, avant la vidange de la cuve.

\*\* Programme standard pour le coton et la base pour l'étiquette d'énergie. Pour des raisons d'économie d'énergie, la température de l'eau réelle peut différer de la température du programme indiquée.

## PRÉPARATION DE CYCLE DE LAVAGE

1. Fermez les volets du tambour et vérifiez qu'ils sont bien verrouillés.
2. Ajouter le détergent, ensuite les additifs, comme indiqué à la première page de la notice d'emploi.:
3. Fermez le couvercle.
4. Tournez le **sélecteur de programme** jusqu'au programme et température désiré. Le voyant près de la touche de the **"Départ(Pause)"** clignote. Le voyant correspondant à la vitesse d'essorage sélectionnée s'allume. Si vous ne mettez pas en marche le programme immédiatement après sa sélection, la machine se mettra en arrêt automatiquement après un quart d'heure. Pour remettre le lave-linge en marche, il vous suffit de positionner le sélecteur de programme sur la position "Off/O", puis à nouveau sur le programme souhaité

## SÉLECTION DE L'OPTION SOUHAITÉE

Si la combinaison du programme et des options supplémentaires n'est pas possible, le voyant s'éteint automatiquement. Les combinaisons d'options non compatibles sont automatiquement désélectionnées.

### Touche "Pré-lavage"

- Uniquement pour le lavage du linge particulièrement sale (sable, salissures grossières, par exemple). La durée du cycle est augmentée d'environ 15 minutes.
- Si vous sélectionnez l'option "Pré-lavage", ne versez pas de détergent liquide dans le compartiment de lavage principal.

### Touche "Rapide"

- Permet un lavage plus rapide en raccourcissant le programme.
- Recommandé pour un volume moins important de linge ou pour un linge peu sale.

### Touche "Rinçage plus"

- La quantité d'eau est augmentée et la durée du cycle de rinçage est prolongée.
- Cette option est particulièrement conseillée dans les régions où l'eau est extrêmement douce, ou pour le linge des bébés et des personnes allergiques.

### Touche "Arrêt cuve pleine"

- Le linge non essoré reste dans la dernière eau de rinçage, ce qui permet d'éviter la formation de faux plis et la décoloration du linge.
  - Elle s'avère particulièrement utile si vous souhaitez remettre l'essorage à plus tard ou vidanger seulement.
  - Si l'option "Arrêt cuve pleine" est sélectionnée, ne laissez pas le linge trop longtemps dans l'eau.
- Remarque :** la phase "Arrêt cuve pleine" est atteinte lorsque le voyant "Arrêt cuve pleine" clignote dans la zone d'affichage. Le voyant situé à côté de la touche **"Départ (Pause)"** clignote.

### Pour annuler l'option "Arrêt cuve pleine"

- Appuyez sur la touche **"Départ(Pause)"**; le programme se termine automatiquement par le cycle d'essorage final du programme de lavage activé.
- Si vous ne souhaitez pas essorer les vêtements, appuyez pendant au moins 3 secondes sur la touche **"Annulation"** pour démarrer le programme de vidange.

### Touche "Essorage"

- Une vitesse d'essorage maximum est attribuée automatiquement à chaque programme.
- Appuyez sur cette touche pour définir une autre vitesse d'essorage.
- Si vous sélectionnez la vitesse d'essorage "0", l'essorage final est annulé, mais les essorages intermédiaires à vitesse maximale ont lieu pendant le rinçage. L'eau est seulement vidangée.

## DÉPART DIFFÉRÉ

La touche "Départ différé" permet au consommateur de démarrer la machine à sa meilleure convenance, par exemple la nuit pour bénéficier de tarifs plus avantageux.

- Sélectionnez le programme, la vitesse d'essorage et les options désirées.
  - Appuyez autant de fois que nécessaire sur la touche "Départ Différé" pour obtenir un départ différé de 1, 3, 6, 9 ou 12 heures. Le voyant correspondant s'allume.
  - Démarrer la minuterie "Départ différé" en appuyant **"Départ(Pause)"**. Voyant au-dessus du bouton "Départ différé" se met à clignoter et s'éteint une fois le programme démarré.
  - Après avoir appuyé sur la touche **"Départ(Pause)"**, le compte à rebours du temps différé démarre. Dès que le programme démarre, l'indicateur du départ différé s'éteint et est remplacé par l'indicateur de déroulement du programme.
  - Après avoir appuyé sur la touche **"Départ(Pause)"**, le nombre d'heures présélectionné peut être réduit en appuyant à nouveau sur la touche "Départ différé".
- Pour supprimer la fonction "Départ différé" avant d'appuyer sur la touche "Départ(Pause)":**
- Tournez le sélecteur de programme sur une autre position ou appuyez sur la touche **"Annulation"**.
- Après avoir appuyé sur la touche "Départ(Pause)":**
- Appuyez sur la touche **"Annulation"** pendant au moins 3 secondes – l'indicateur du départ différé s'éteint.

## DÉMARRAGE DU PROGRAMME

Ouvrez le robinet et appuyez sur la touche **"Départ(Pause)"**. Le voyant situé près de la touche **"Départ(Pause)"** s'allume. L'indicateur de déroulement du programme indique la phase du programme en cours, et se déplace de gauche à droite en passant par les phases de lavage, rinçage et essorage/vidange. Dès que la phase du programme est terminée, le voyant correspondant s'éteint.

- **Remarque:** en cas de panne de courant ou de déconnexion de l'appareil pendant le cycle, le programme redémarrera au point où il a été interrompu.

## VOYANT "PORTE OUVERTE"

Avant de démarrer un programme et au terme d'un programme, le voyant est allumé pour indiquer que le couvercle peut être ouvert. Tant qu'un programme de lavage est en cours, le couvercle reste verrouillé et ne peut en aucun cas être forcé. Si vous devez absolument l'ouvrir alors qu'un programme est en cours, consultez le chapitre

"Annulation (Réinitialisation) d'un programme avant la fin".

## INDICATIONS DES DÉFAUTS

Si l'un des voyants de défaut clignote, consultez votre notice d'utilisation (plus précisément le passage "Que faire en cas de problème").

### "Arrivée d'eau"

Pas d'arrivée d'eau ou arrivée d'eau insuffisante.

### "Service"

Défaut ou dysfonctionnement d'un composant électrique.

### "Nettoyage filtre"

L'eau ne s'évacue pas.

**Le voyant "Essorage" de l'indicateur de déroulement du programme clignote:** déséquilibre lors de l'essorage.

## FIN DU PROGRAMME

- Le voyant „Porte ouverte“ s'affiche est l'écran affiche „Fin“. Environ un quart d'heure après la machine s'arrête automatiquement pour économiser l'énergie.
1. Tournez le sélecteur de programme sur "Off/O".
  2. Fermez le robinet.
  3. Ouvrez le couvercle et les portillons du tambour, et retirez le linge.
  4. Laissez le couvercle ouvert pour permettre au tambour de sécher.

## CHANGEMENT DE PROGRAMME ET/OU D'OPTIONS APRES LE DÉMARRAGE DU PROGRAMME

1. Appuyez sur la touche **"Départ (Pause)"** pour interrompre le programme. Le voyant s'allume.
2. Sélectionnez un autre programme, une autre température, une autre vitesse d'essorage et d'autres options, si vous le souhaitez.
3. Appuyez de nouveau sur la touche **"Départ (Pause)"**. Le nouveau programme démarrera la ou le programme précédent a été interrompu. N'ajoutez pas d'autre détergent pour ce programme.

## ANNULATION (RÉINITIALISATION) D'UN PROGRAMME EN COURS AVANT LA FIN

La touche **"Annulation"** annule un programme avant la fin. Appuyez sur la touche **"Annulation"** pendant au moins 3 secondes. L'eau résiduelle est évacuée avant que le hublot ne puisse être ouvert.